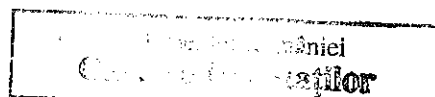


APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 27.04.2010



E.P. Nr. 508 din 27.04.2010



508

Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 26 aprilie 2010
Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita oficială în China a unei delegații a Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, conduse de domnul deputat Korodi Attila, președintele comisiei, 6 – 13 iunie 2010

În perioada 6 – 13 iunie 2010, la invitația Comisiei pentru politică externă a Adunării Naționale Populare a Republicii Populare Chineze, o delegație a Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, condusă de domnul deputat Korodi Attila, președintele comisiei, urmează să efectueze o vizită oficială în China.

Această vizită are un caracter de reciprocitate, ca răspuns la vizita oficială pe care o delegație a comisiei omoloage a Adunării Naționale Populare a Republicii Populare Chineze a efectuat-o în România, în anul 2009. În programul vizitei vor fi incluse convorbiri cu membri ai Comisiei pentru politică externă a Parlamentului chinez, primirea delegației la conducerea Adunării Naționale Populare chineze, convorbiri cu membri ai Parlamentului local din Shanghai, o întrevedere la conducerea Ministerului Afacerilor Externe din China, precum și întâlniri cu alți demnitari chinezi.

Din delegația propusă să efectueze această vizită, cu acordul liderilor grupurilor parlamentare, urmează să facă parte următorii deputați: domnul deputat Korodi Attila (UDMR), președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, domnul deputat Mihai Alexandru Voicu (PNL), secretar al Camerei Deputaților, membru al comisiei, domnul deputat Farago Petru (UDMR), membru al comisiei, și doamna deputat Oana Niculescu-Mizil Ștefănescu Tohme (PSD+PC), membru al comisiei. De

asemenea, din delegație urmează să facă parte și doamna Adina Gheorghiu, consilier parlamentar la comisie.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că partea chineză va asigura cazarea și transportul intern, din bugetul Camerei Deputaților urmând să se suporte cheltuielile de transport internațional și diurna.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007.

Având în vedere excelentele relații parlamentare bilaterale existente între Camera Deputaților și Adunarea Națională Populară chineză, precum și rolul deosebit al diplomației parlamentare în strângerea ansamblului colaborării româno-chineze, în multiple domenii,

propunem:

- să se aprobe vizita oficială în China a delegației Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, conduse de domnul deputat Korodi Attila, președintele comisiei, în perioada 6 – 13 iunie a.c., în componența mai sus menționată;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli:
 - transport internațional pe ruta București – Beijing, Shanghai - București, cu plecare în ziua de duminică, 6 iunie a.c., ora 16.50, cu zborul LH 3423, și întoarcere în ziua de duminică, 13 iunie a.c., ora 23.50, cu zborul LH 3416;
 - diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 7 ½ zile;
 - oferirea de cadouri simbolice;
 - avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar General,

Gheorghe Barbu



中华人民共和国驻罗马尼亚大使馆
Ambasada Republicii Populare Chineze în România

Nr. C/010126

București, 2 aprilie 2010

Ambasada Republicii Populare Chineze în România prezintă salutul său Camerei Deputaților, Parlamentul României - Direcția Generală Afaceri Extene și are onoare de a-i aduce la cunoștință următoarele:

Comisia pentru politica externă a Adunării Naționale Populare a R.P.Chineze are deosebită plăcere de a invita o delegație a Comisiei pentru politica externă a Camerei Deputaților a României, alcătuită din 8 persoane de a efectua o vizită oficială în jur de o săptămână de zile în China în prima jumătate a lunii iunie 2010. Cheltuielile delegației în China legate de cazare și transportul intern vor fi suportate de partea chineză, iar cele aferente transportului internațional vor fi suportate de partea română.

Partea română este rugată să comunice cât mai curând dorințele de vizită (orașele vizitate), componența delegației, curriculum vitae al șefului delegației, al principililor membri ai delegației și orarul de zbor în și dinspre China.

Ambasada Republicii Populare Chineze în România folosește acest prilej pentru a reînnoi Camerei Deputaților - Direcția Generală Afaceri Extene asigurarea înaltei sale considerațiuni.

Ambasada Republicii Populare Chineze



Camera Deputaților - Direcția Generală Afaceri Extene



Parlamentul României Camera Deputaților

COMISIA PENTRU POLITICĂ EXTERNĂ

București, 22 aprilie 2010

Nr. 33/236

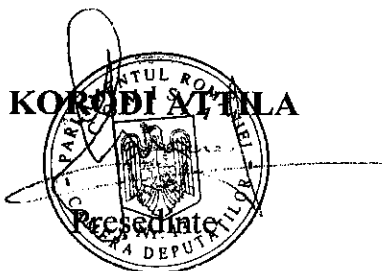
Stimată Doamnă Director,

Cu referire la vizita oficială a Delegației Comisiei pentru politică externă în China, în perioada 6 – 13 iunie a.c., vă informăm asupra componenței Delegației:

- **Korodi Attila** – președinte
- **Farago Petru** (UDMR)
- **Voicu Mihai Alexandru** (PNL)
- **Niculescu Mizil Ștefănescu Tohme Oana** (PSD + PC)
- **Gheorghiu Adina** – consilier

Vă rugăm să aveți amabilitatea de a dispune măsurile necesare pentru buna desfășurare a acțiunii.

Cu stimă,



Doamnei **Luminița Iordăchescu**
Director
Direcția de cooperare parlamentară bilaterală